

Slagteriordbog dansk-polsk

Adfærd: Zachowanie się
Aflødning: Wykrwawienie
Afdeling: Wydział, Oddział, Dział
Afdelingsleder: Kierownik wydziału
Aflivning: Uśmiercenie
Aflæsning: Rozładowanie, wyładunek
Afskæring: Odcięcie
Afsværing: Odkórowanie, Ściąganie skóry
Aftenhold: Zmiana wieczorna
Ansæt (tillægsord): Zatrudniony
Ansæt(te): Pracownik, pracownicy
Ansættelse: Zatrudnienie
Ansættelsesvilkår: Warunki zatrudnienia
Arbejde i treholdsskift: Pracować na trzy zmiany
Arbejde: Praca, Robota
Arbejder(e): Robotnik,robotnicy
Arbejdsdag : Dzień pracy
Arbejdsforhold/Arbejdsvilkår: Warunki pracy
Arbejdsformand: Majster, Mistrz
Arbejdsgiver: Pracodawca
Arbejdsindsats: Wkład pracy
Arbejds miljø (fysisk, psykisk): Środowisko pracy (fizyczne, psychiczne)
Arbejdsområde: Zakres pracy
Arbejdsplads: Zakład pracy, miejsce pracy
Arbejdsplanlægning: Planowanie pracy
Arbejdsrotation: Rotacja w pracy

Arbejdssted: Miejsce pracy
Arbejdstime: Godzina pracy
Back: Back
Bacon: Bekon, boczek
Bagende (Skinke): Szyńka
Bedøvelse: Ogłuszanie
Bedøvelsesanlæg: Urządzenie do ogłuszania
Behandling: Traktowanie
Belysning: Oświetlenie
Belægningsgrad: Stopień wykładziny
Bemærk!! / Pas på! : Uwaga!
Ben: Kość / kości
Ben: Noga
Bevidsthed: Przytomność
Bevidstløs: Nieprzytomny
Bevidstløshed: Nieprzytomność
Blodkar: Naczynie krwionośne
Blødning: Krwawienie
Bolt pistol: Pistolet bolcowy
Bov: Łopatka
Bovkød: Łopatka bez kości
Brynjehandske: Rękawica stalowa
Brystflæsk: Boczek
Brækket: Złamany
Bånd (transport/udskæring): Taśma
Chauffør: Kierowca
Chef: Szef, Kierownik
Cornea-refleks: Refleks rogówki (na rogówce)
Daghold: Zmiana dzienna
Drivbræt: Łapka
Drivgang: Przejście
Drivning: Pędzenie
Drivstav: Kij do poganiania
Dyr: Zwierzę
Dyrevelfærd: Dobrobyt zwierząt
Dyrevelfærd: Dobrobyt zwierząt

Dyrlæge: Lekarz weterynarii; Weterynarz
Dø (udsagnsord): Umierać, umrzeć
Død (navneord): Śmierć
Død (tillægsord): Martwy
Dør: Drzwi
El-bedøvelse: Ogłuszanie elektryczne
Eltang: Kleszcze elektryczne
Fabrik: Fabryka
Fabrikschef: Kierownik fabryki
Fabrikshal: Hala fabryczna
Fare: Niebezpieczeństwo
Farligt: Niebezpiecznie
Fastholdelse: Krępowanie
Fedt: Tłuszcz
Ferie: Urlop
Fjerkræ: Drób
Flytning: Przemieszczanie
Flæsk: Boczek
Flæskeskank: Golonka
Foder: Pasza
Fodre (udsagnsord): karmić/nakarmić
Fold: Zagroda
Forende (af svin): Przodek (wieprzowy)
Fridage: Wolne dni
Fødevarer: Żywność
Fødevaresikkerhed: Bezpieczeństwo żywności
Følesans: Dotyk
Fårekød: Baranina
Gang: Korytarz
Gangbro: Pomost
Garage: Garaż
Gondol: Gondola
Grisesylte: Głowizna
Gulv: Podłoga
Gødning: Gnoj
Hal: Hala

Hale: Ogon
Hall: Holl
Halt: Okulawiony
Helligdag: Dzień świąteczny
Hjerne: Mózg
Hornhinderefleks: Refleks na rogówce
Hoved: Głowa
Hverdag, søgndag: Dzień powszedni
Hygiejne: Higiena
Høresans: Słuch
Håndtering (af): Posługiwanie się (czymś), obchodzenie się (z),
gospodarowanie (odpadami)
Indkomst: Zarobek, dochód
Indkomstskat: Podatek dochodowy
Indtransportkontor: Biuro przyjmowania transportów
Indtægt: Zarobek, dochód
Industri: Przemysł
Kalvekød: Cielęcina
Kam: Schab
Kamsmåkød: Zrzynek od schabu
Kantine: Stołówka
Klassificeringscenter (KC): Centrum Klasyfikacji
Kollega: Kolega
Kontor: Gabinet, biuro
Krepere, dø (udsagnsord): Zdechnąć
Krop: Ciało
Kuldioxid: Dwutlenek węgla
Kvæstelse: Uszkodzenie ciała
Kød af fjerkræ: Mięso z drobiu
Kød: Mięso
Kødpålæg: Wędlina
Køkken: Kuchnia
Lammekød: Baranina
Lastbil: Ciężarówka
Ledelse: Kierownictwo
Leder: Kierownik

Lever: Wątroba
Levnedsmiddel/Levnedsmidler: Produkt żywnościowy/Żywność
Levnedsmiddelindustri: Przemysł żywnościowy
Loft: Sufit
Lugtesans: Węch
Lys: Światło
Løbegang: Chodnik
Løn: Wynagrodzenie, pensja, płaca, zarobek
Lønmodtager: Pracownik
Lønseddel: Odcinek płacy
Låge: Bramka
Medarbejdersamtale: Rozmowa pracownicza
Midterstykke (af svin): Środek
Modtagelse: Przyjmowanie
Mørbrad: Polędwica
Nakkefilet: Karkówka
Nakkekam (pålæg): Baleron
Nakkekød: Karczek
Nathold: Nocna zmiana / Zmiana nocna
Nedtagning: Ściąganie
Nyre/nyrer: Nerka/nerki
Nødsituation: Sytuacja awaryjna
Nødslagting: Ubój awaryjny
Nødudgang: Wyjście awaryjne
Nødudstyr: Urządzenie awaryjne
Oksekød: Wołowina, mięso wołowe
Opkædning: zawieszanie na pęto łańcuchowe
Opskæring: Rozbiór, (Wykrawanie)
Opstaldning: Przetrzymanywanie
Opvarmning: Ogrzewanie
Opvågning: Przebudzenie
Ordre nr.: Zamówienie nr (numer)
Orne: Knur
Pause: Przerwa
Personlig hygiejne: Higiena osobista
Port: Brama

Postej/Paté: Pasztet
Produktion: Produkcja
Produktionshal: Hala produkcyjna
Pulsåre: Tętnica
Pølse: Kielbasa
Rampe: Rampa
Redskab: Narzędzie
Rengøring af borde: Czyszczenie stołów
Rengøring af gulve: Czyszczenie podłóg
Rengøring af hallen: Sprzątanie hali
Rengøring af knive: Czyszczenie noży
Rengøring af rummet: Sprzątanie pomieszczenia
Rengøring af værelset: Sprzątanie pokoju
Rengøring: Sprzątanie /Czyszczenie
Rengøringsmiddel: Środek do czyszczenia
Ribben: Żeberko/zeberka
Rum: Pokój, pomieszczenie
Samarbejde: Współpraca
Sans: Zmysł
Savsmuld: Trociny
Sideflæsk: Boczek
Sikkerhed: Bezpieczeństwo
Skade, beskadigelse: Uszkodzenie, szkoda
Skank: Golonka
Skat: Podatek
Skiftehold: Zmiana
Skind: Skóra
Skinke/skinker: Szynka, szynki
Skyde (med våben)(udsagnsord): Zastrzelić
Slagtehus: Ubojnia
Slagter: Rzeźnik
Slagterbutik: Sklep rzeźniczy
Slagteri: Rzeźnia, Ubojnia
Slagteriarbejder: Pracownik rzeźni, rzeźnik
Slagtested: Ubojnia
Slagtesvin: Świnia rzeźna

Slagtning: Ubój
Småkød: Zrzynki, mięso drobne
So: Maciora
Spæk: Słonina
Stikning: Kłucie
Strygestål: Ostrzałka stalowa, Osełka stalowa
Strøelse: Podściółka
Strøm (elektrisk strøm): Prąd (elektryczny)
Svin: Świnia
Svinebov: Łopatka wieprzowa
Svinekam: Schab
Svinekrop: Tusza wieprzowa
Svinekød: Wieprzowina, mięso wieprzowe
Svinekødsdivision: Oddział trzody chlewnej
Svinestald: Chlew
Svinesti: Chlew
Svær: Skóra
Sværbeskadigelse: Uszkodzenie skóry
Syg (tillægsord): chory
Sygdom: Choroba
Sygesti: Chlew dla chorych (zwierząt, świń)
Sylte: Głowizna
Syn, synssans: Wzrok
Sæbe: Mydło
Transportvogn: Wóz transportowy
Trappe: Schody
Tryne: Ryj
Tunge: Ozór
Tøjre, binde (udsagnsord): Przywiązać
Udbening: Wykrawanie (Odkostnianie)
Udstyr: Sprzęt
Underordnet: Podwładny
Vand: Woda
Varevogn/Varebil: Samochód dostawczy
Velfærd: Dobrybyt
Veterinærkontrol: Kontrola weterynaryjna

Vindue: Okno
Virksomhed: Przedsiębiorstwo
Vogn: Wóz
Vognmandspapirer: Dokumenty przewoźnika
Væg: Ściana
Vægt: Waga
Værelse: Pokój
Wienerpølse: Parówka
Øje/Øjne: Oko/oczy
Øjenvipperefleks: Refleks rzęskowy
Øre: Ucho